



IN221000382V03_GL

A20-173_A20-173V00



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT.

ES_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.



WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT.

This tent is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source.

Precautions

- Do NOT use candles, matches or other open flames in or near a tent.
- Fuel-powered lanterns and appliances are NOT recommended for use in or near a tent. If fuel-powered lanterns or appliances such as wood stoves or electric heaters are used, **exercise extreme caution**. Keep them away from the tent walls. Do NOT leave them unattended. Turn them off before going to sleep. Make sure the tent is well ventilated at all times to avoid suffocation.
- Build campfires downwind and several metres away from a tent. Extinguish campfires before leaving a campsite or going to sleep.
- Do NOT fuel lamps, heaters or stoves in a tent.
- Do NOT smoke in a tent.
- Do NOT store flammable liquids in a tent.
- Keep exits clear.
- Do NOT apply any foreign substance to a tent. It may diminish the flame resistant properties of tent material(s).



MISE EN GARDE : TENIR CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.

Cette tente n'est pas ininflammable. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme.

Précautions

- NE PAS utiliser de bougies, d'allumettes ou d'autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité d'une tente.
- Les lanternes et les appareils utilisant un combustible NE sont PAS recommandés pour une utilisation à l'intérieur ou à proximité d'une tente. Si vous utilisez des lanternes ou des appareils à combustible, tels que des poêles à bois ou des radiateurs électriques, **faites preuve d'une extrême prudence**. Gardez-les loin des parois de la tente. NE les laissez PAS sans surveillance. Éteignez-les avant d'aller vous coucher. Assurez-vous que la tente est toujours bien ventilée pour éviter l'asphyxie.
- Construire les feux de camp sous le vent et à plusieurs mètres d'une tente. Éteindre les feux de camp avant de quitter un emplacement de camping ou d'aller se coucher.
- NE PAS faire le plein de lampes, d'appareils de chauffage ou de cuisinières dans une tente.
- NE PAS fumer dans une tente.
- NE PAS entreposer de liquides inflammables dans une tente.
- Garder les sorties dégagées.
- NE PAS appliquer de substances étrangères sur une tente. Cela peut diminuer les propriétés ignifuges des matériaux de la tente.



WARNUNG: HALTEN SIE ALLE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VON DIESEM ZELT FERN.

Dieses Zelt ist nicht feuerfest. Der Stoff wird brennen, wenn er in ständigem Kontakt mit einer Flamme bleibt.

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie KEINE Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen in oder in der Nähe eines Zeltes.
- Kraftstoffbetriebene Laternen und Geräte werden NICHT für die Verwendung in oder in der Nähe eines Zeltes empfohlen. Wenn kraftstoffbetriebene Laternen oder Geräte wie Holzöfen oder elektrische Heizungen verwendet werden, **ist äußerste Vorsicht geboten**. Halten Sie sie von den Zeltwänden fern. Lassen Sie sie NICHT unbeaufsichtigt. Schalten Sie sie aus, bevor Sie schlafen gehen. Stellen Sie sicher, dass das Zelt jederzeit gut belüftet ist, um Erstickung zu vermeiden.
- Lagerfeuer im Lee und mehrere Meter von einem Zelt entfernt aufbauen. Lagerfeuer vor dem Verlassen eines Campingplatzes oder vor dem Schlafengehen löschen.
- Füllen Sie keine Lampen, Heizungen oder Öfen in einem Zelt mit Brennstoff.
- Rauchen Sie NICHT in einem Zelt.
- Lagern Sie brennbare Flüssigkeiten nicht in einem Zelt.
- Halten Sie die Ausgänge frei.
- Wenden Sie keine fremden Substanzen auf einem Zelt an. Dies kann die flammhemmenden Eigenschaften des Zeltmaterials beeinträchtigen.



ADVERTENCIA: MANTENGA TODAS LAS FUENTES DE LLAMA Y CALOR LEJOS DE ESTA TIENDA.

Esta tienda no es a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con una fuente de llama.

Precauciones

- No use velas, fósforos ni otras llamas abiertas dentro o cerca de una tienda.
- No se recomiendan las linternas y aparatos a combustible para su uso dentro o cerca de una tienda de campaña. Si se utilizan linternas o aparatos a combustible, como estufas de leña o calefactores eléctricos, **ejerza extrema precaución**. Manténgalos alejados de las paredes de la tienda. NO los deje desatendidos. Apáguelos antes de irse a dormir. Asegúrese de que la tienda esté bien ventilada en todo momento para evitar la asfixia.
- Haga fogatas a favor del viento y a varios metros de distancia de una tienda. Apague las fogatas antes de abandonar un campamento o de irse a dormir.
- No abastezca de combustible lámparas, calefactores o estufas en una tienda.
- No fume en una tienda.
- No almacene líquidos inflamables en una tienda.
- Mantenga las salidas despejadas.
- No aplique ninguna sustancia extranjera a una tienda. Puede disminuir las propiedades de resistencia a la llama del material de la tienda.



ADVERTÊNCIA: MANTENHA TODAS AS FONTES DE CHAMA E CALOR LONGE DESTA TENDA.

Esta tenda não é à prova de fogo. O tecido queimará se mantido em contato contínuo com uma fonte de chama.

Precauções

- Não use velas, fósforos ou outras chamas abertas dentro ou perto de uma tenda.
- Lanternas e aparelhos a combustível **NÃO** são recomendados para uso dentro ou perto de uma tenda. Se lanternas ou aparelhos a combustível, como fogões a lenha ou aquecedores elétricos, forem usados, **tenha extrema cautela**. Mantenha-os afastados das paredes da tenda. **NÃO** os deixe sem supervisão. Desligue-os antes de ir dormir. Certifique-se de que a tenda esteja bem ventilada em todos os momentos para evitar sufocamento.
- Faça fogueiras a favor do vento e a vários metros de distância de uma tenda. Apague as fogueiras antes de deixar o acampamento ou ir dormir.
- Não abasteça lâmpadas, aquecedores ou fogões dentro de uma tenda.
- Não fume em uma tenda.
- Não armazene líquidos inflamáveis em uma tenda.
- Mantenha as saídas desobstruídas.
- Não aplique nenhuma substância estranha a uma tenda. Isso pode diminuir as propriedades de resistência ao fogo do(s) material(is) da tenda.



AVVERTENZA: TENERE TUTTE LE FONTI DI FIAMMA E CALORE LONTANO DA QUESTA TENDA.

Questa tenda non è ignifuga. Il tessuto brucerà se lasciato a contatto continuo con una fonte di fiamma.

Precauzioni

- Non utilizzare candele, fiammiferi o altre fiamme libere dentro o vicino a una tenda.
- Le lanterne e gli apparecchi a combustibile **NON** sono raccomandati per l'uso dentro o vicino a una tenda. Se si utilizzano lanterne o apparecchi a combustibile come stufe a legna o riscaldatori elettrici, **esercitare la massima cautela**. Tienili lontani dalle pareti della tenda. **NON** lasciarli incustoditi. Spegnili prima di andare a dormire. Assicurati che la tenda sia ben ventilata in ogni momento per evitare soffocamenti.
- Accendere fuochi da campo sottovento e a diversi metri di distanza da una tenda. Spegnere i fuochi da campo prima di lasciare un campeggio o andare a dormire.
- Non alimentare lampade, riscaldatori o stufe in una tenda.
- Non fumare in una tenda.
- Non conservare liquidi infiammabili in una tenda.
- Tenere le uscite libere.
- Non applicare alcuna sostanza estranea a una tenda. Potrebbe ridurre le proprietà di resistenza al fuoco dei materiali della tenda.

A. Bag x1



B. Internal tent x1



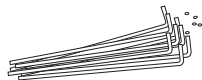
C. External tent x1



D. Pole x3



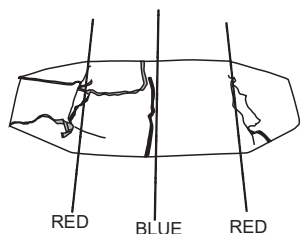
F. Nails x20



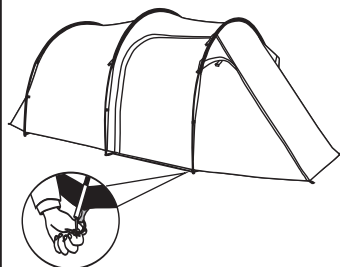
G.Wind rope x10



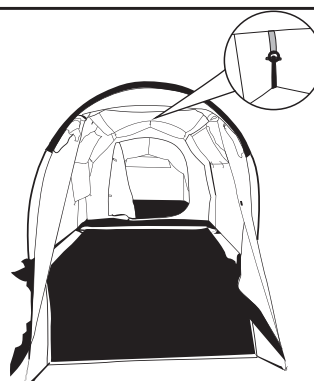
Open steps:



1.Tile the outer tent and find the corresponding positions of the poles (blue in the middle, red on both sides).



2.Pass the pole into the sleeve pole , buckle the hook, and thread the pole into each corner of the tent.



3.Take the inner tent and hang it inside the outer tent.

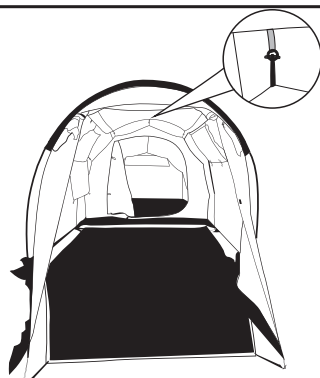


4.Fix the ground nails and wind rope of the outer tent.

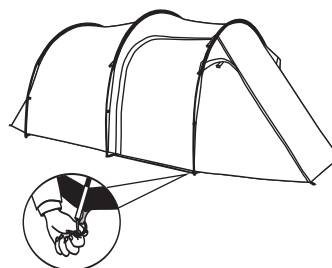
Storage steps:



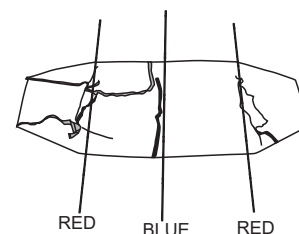
1.Pull out the ground nails, the wind rope.



2.Remove the inner tent.



3.Pull the pole out of the sleeve pole.



4.Fold the tent , organize the accessories, and put them in the packing bag.

A. Sac × 1



B. Tente intérieure × 1



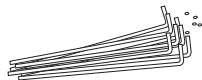
C. Tente extérieure × 1



D. Piquets x3



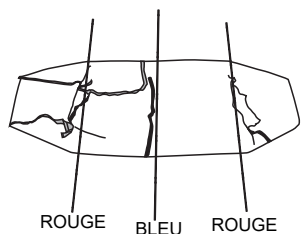
F. Clous x20



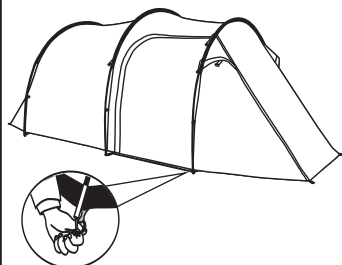
G. Corde à vent x10



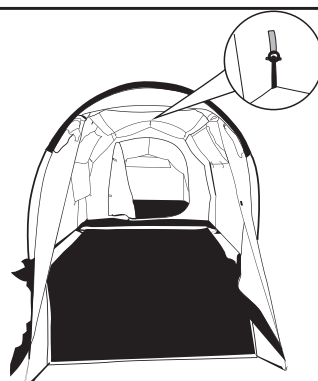
Étapes pour ouvrir :



1. Poser la tente extérieure et trouver les positions correspondantes des piquets (bleu au milieu, rouge des deux côtés)



2. Passez le piquet dans la manche, bouclez le crochet et enfiler le piquet dans chaque coin de la tente.



3. Prenez la tente intérieure et suspendez-la à l'intérieur de la tente extérieure.

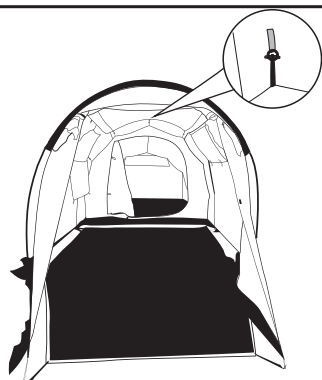


4. Fixez les sardines et les haubans de la tente extérieure.

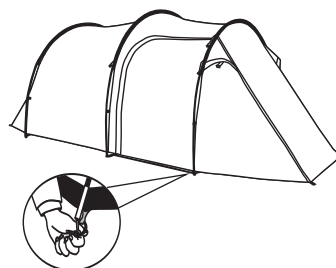
Étapes de rangement :



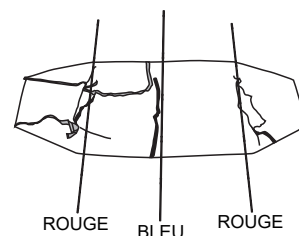
1. Retirez les piquets de terre, la corde de hauban.



2. Retirez la tente intérieure.



3. Tirez la perche hors de la gaine de la perche.



4. Pliez la tente, rangez les accessoires et placez-les dans le sac de rangement.

A.Bolsa x1



B.Tienda interna x1



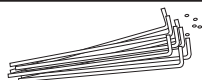
C. Tienda externa x1



D. Postes x3



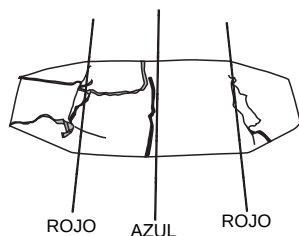
F. Clavos x20



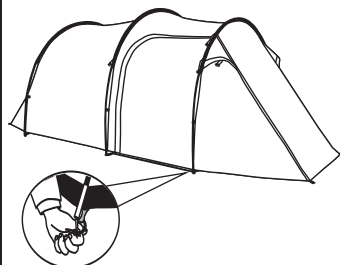
G.Cuerdas x10



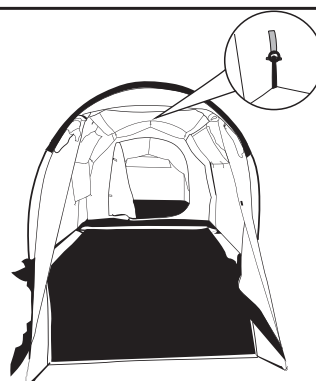
Pasos de apertura:



1.Coloca la tienda exterior y encuentra las posiciones correspondientes de los postes (azul en el medio, rojo en ambos lados).



2. Pasa el poste por la funda del poste, abrocha el gancho y enrosca el poste en cada esquina de la tienda.

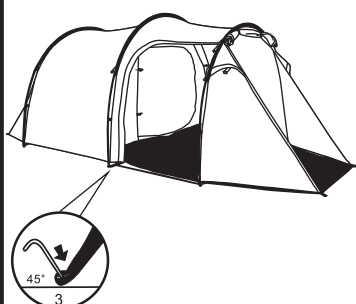


3. Tome la tienda interior y cuélguela dentro de la tienda exterior.

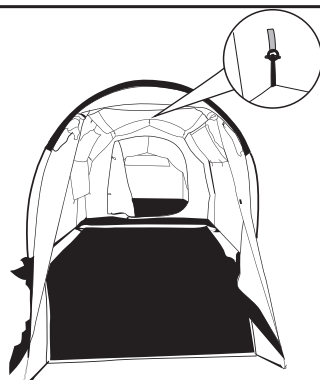


4. Asegure las piquetas y las cuerdas de viento de la tienda exterior.

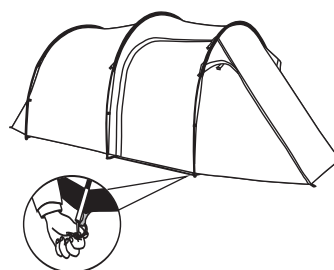
Pasos de almacenamiento:



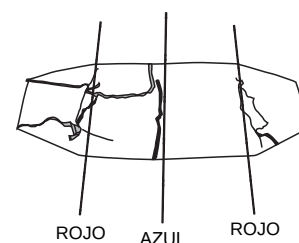
1. Arranque las estacas de sujeción y la cuerda de viento.



2. Retire la tienda interior.



3. Saque la varilla de la funda de la varilla.



4. Doble la tienda, organice los accesorios y colóquelos en la bolsa de embalaje.

A. 1x Bolsa de transporte



B. 1x Tenda interior



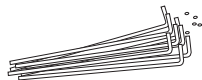
C. 1x Tenda externa



D. 3x Postes



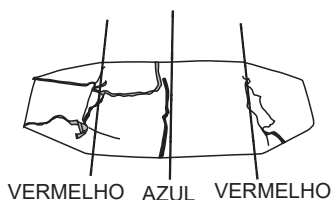
F. 20x Estacas



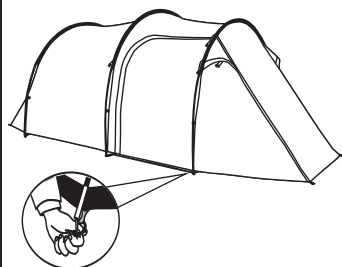
G. 10x Cordas de tensão



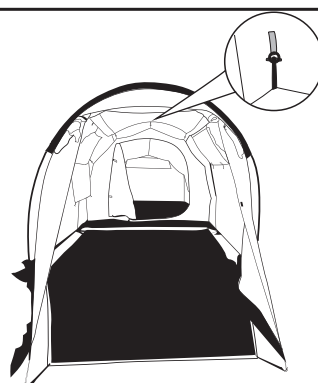
Passos de montagem:



1. Colocar a tenda no chão e encontrar as posições correspondentes dos dos postes (azul nomeio, vermelho nos ambos os lados).



2. Passe o poste através da cobertura do poste, afivele o gancho e coloque as estacas em cada cantada tenda.



3. Pegue a tenda interna e pendure-a dentro da tenda externa.

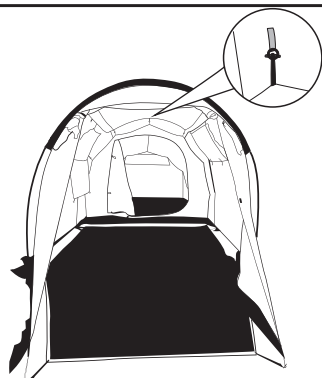


4. Fixe as estacas e a corda de vento da tenda externa.

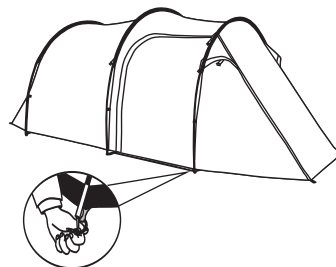
Passos de armazenamento:



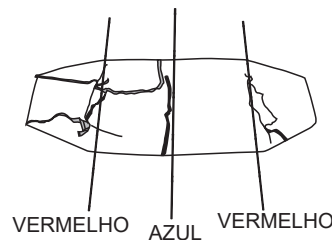
1. Puxe as estacas de solo e a corda de vento.



2. Remova a tenda interna.



3. Puxe a viga pelo tubo/bolsa do mastro.



4. Dobre a barraca, organize os acessórios e coloque-os na bolsa de transporte.

A. Beutel x1



B. Innenzelt x1



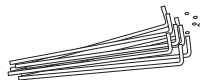
C. Externes Zelt x1



D. Stange x3



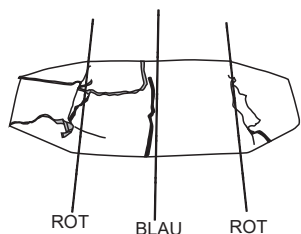
F. Nägel x20



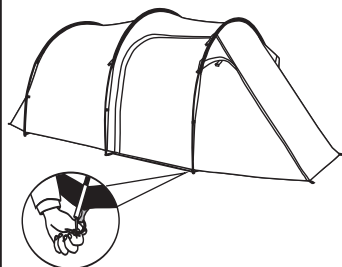
G. Windseil x10



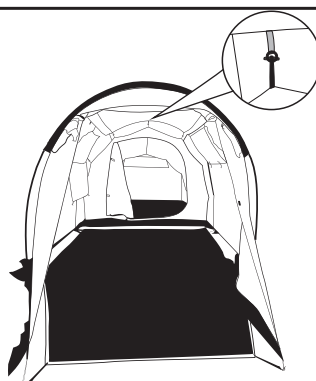
Anstehende Schritte:



1. Verstecke das Außenzelt und finde die entsprechenden Positionen der Stangen (blau in der Mitte, rot an den Seiten).



2. Führen Sie die Stange in die Stangentasche ein, haken Sie den Haken ein und führen Sie die Stange in jede Ecke des Zeltes.



3. Nehmen Sie das Innenzelt und hängen Sie es ins Außenzelt.

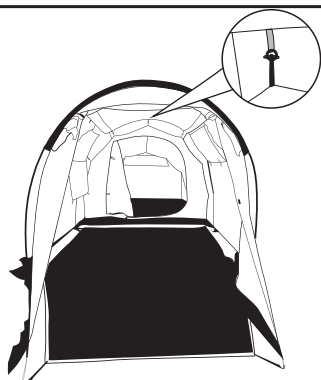


4. Befestigen Sie die Erdnägeln und die Abspannleinen des Außenzeltes.

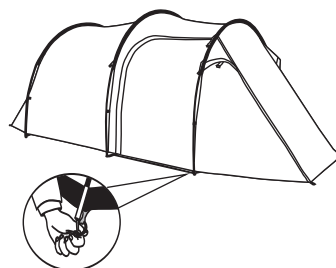
Speicherungs schritte:



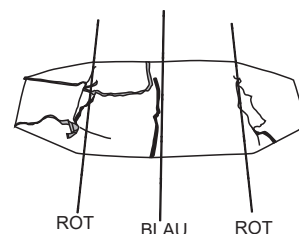
1. Ziehen Sie die Erdnägeln und die Abspannleinen heraus.



2. Entfernen Sie das Innenzelt.



3. Ziehen Sie die Stange aus der Stangentasche.



4. Falten Sie das Zelt, ordnen Sie das Zubehör und legen Sie es in den Packsack.

A. Borsone x1



B. Tenda interna x1



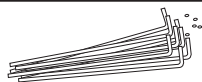
C. Tenda esterna x1



D. Pali x3



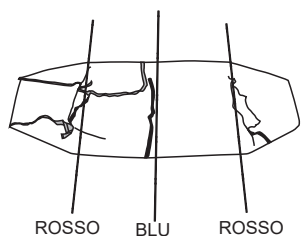
F. Pioli x20



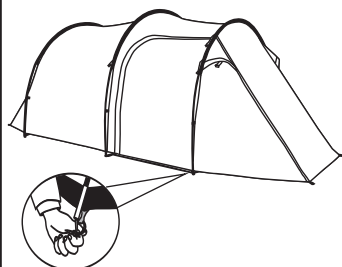
G. Corda antivento x10



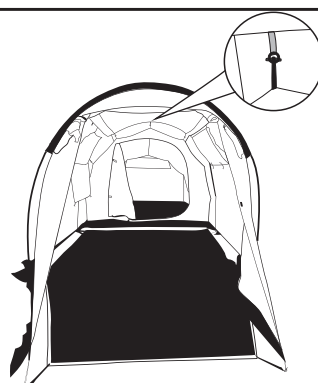
Step di apertura:



1. Piastrellare la tenda esterna e trovare le posizioni corrispondenti dei pali (blu al centro, rossi ai lati).



2. Inserire il palo nella manica del palo, agganciare il gancio e far passare il palo in ogni angolo della tenda.



3. Prendere la tenda interna e appenderla all'interno della tenda esterna.

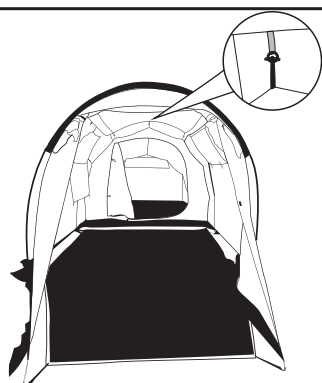


4. Fissare i picchetti e le corde antivento della tenda esterna.

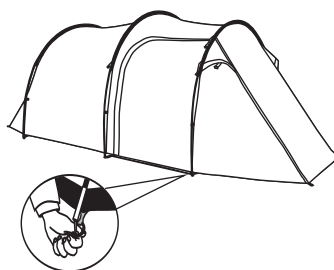
Step per la conservazione:



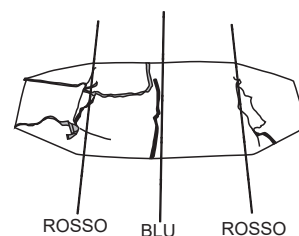
1. Estrai i picchetti e la corda antivento.



2. Rimuovi la tenda interna.



3. Estrai l'asta dalla manica dell'asta.



4. Piega la tenda, sistema gli accessori e mettili nella sacca da imballaggio.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC

27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA

MADE IN CHINA

US

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

ES

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,

Ontario Canada

L3R 4B9

MADE IN CHINA

CA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, unité 307,

Markham, Ontario Canada

L3R 4B9

FABRIQUÉ EN CHINE

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-87408465  service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

UK

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

IT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

FR



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

